```
box
                                                                                                         Apresyan (En-Ru)
 1. [bɒks] n
    1. 1) коробка; ящик; сундук
     box honey - секционный мёд, мёд в секциях
     box respirator - противогаз с коробкой
     box barrage - воен. огневое окаймление
     box magazine - воен. коробчатый магазин
     a box with pills - коробка пилюль
     box of matches - коробка спичек
   2) содержимое коробки, ящика, сундука и т. п.
     he ate a whole box of chocolates - он съел целую коробку шоколада
   3) кружка (для сбора денег)
   2. meamp.
   1) ложа
   2) сидящие в ложе (особ. дамы)
   3. 1) редк. тюремная камера
     prisoner's box - скамья подсудимых
   2) скамья присяжных (заседателей) (в зале судебного заседания; тж. jury box)
   3) место для дачи свидетельских показаний (в зале судебного заседания; тж. witness box)
   4. 1) ящик под сиденьем кучера; козлы
   2) сл. гроб
   5. 1) отделённая перегородкой часть таверны, харчевни и т. п.
   2) стойло
   6. 1) небольшой домик (охотничий и т. п.)
   2) будка (часового, сторожа и т. п.)
   3) телефоннаябудка
   7. рождественский подарок (в коробке; обыкн. Christmas box)
   1) букса; втулка; вкладыш (подшипника)
   2) муфта
   3) картер
   4) кожух
   9. рудничная угольная вагонетка
   10. (the box) разг. «ящик», телевизор
     to see smb. on the box - увидеть кого-л. по телеку
   11. амер. разг.
    1) рояль; пианино
   2) (любой) струнный инструмент
   3) граммофон
   12. абонементный почтовый ящик
   13. большой сундук, раскрывающийся как шкаф
   14. полигр. врезка (в газете - для последних сообщений и т. п.)

⋄ box of dominoes - а) рот, б) пианино, рояль

     box of tricks - проказник
     to be in a box - быть в тяжёлом положении
     to be in the wrong box - быть в ложном /неловком/ положении; \cong быть не в своей тарелке
     to be in the same box with smb. - быть в одинаковом с кем-л. затруднительном положении
     to go home in a box - умереть или быть убитым
     to be in one's thinking box - погрузиться в размышления
 2. [bɒks] v
    1. 1) класть, помещать в коробку, в ящик (mж. box up, box in)
   2) ставить в стойло (лошадь и т. п.)
   2. подсачивать дерево
   3. 1) окаймлять рамкой
   2) воен. окружать (огнём; тж. box in)
   4. подавать (документы) в суд
   5. спорт.
   1) взять бегуна в «коробочку»
   зажать (бегуна)
     ◊ to box the compass - a) мор. правильно называть все 32 румба компаса в прямом и обратном порядке; б) совершать
     полный кругооборот, прийти к тому, с чего начал
 1. [bɒks] n
   удар (рукой или кулаком)
     a box on the ear - затрещина
 2. [bɒks] v
   1. спорт. боксировать
   2. ударить (рукой или кулаком)
```

to box the ear - дать затрещину

[buks] n 6om.

пальма кавказская, самшит (Buxus gen.)

#### box

Ш

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

box [box boxes boxed boxing] noun, verb BrE [boks] NAmE [backs





#### **CONTAINER**

- 1. countable (especially in compounds) a container made of wood, cardboard, metal, etc. with a flat stiff base and sides and often a lid, used especially for holding solid things
  - She kept all the letters in a box.
  - · a money box
  - · cardboard boxes
  - · a toolbox
  - · a matchbox
- 2. countable a box and its contents
  - a box of chocolates/matches

# IN THEATRE/COURT

- 3. countable a small area in a theatre or court separated off from where other people sit
  - · a box at the opera
  - the witness/jury box

# **SHELTER**

- 4. countable a small shelter used for a particular purpose
  - a sentry/signal box
  - (BrE) a telephone box
  - I called him from the phone box on the corner.

# **SHAPE**

- **5.** countable a small square or <sup>1</sup>rectangle drawn on a page for people to write information in
  - · Put a cross in the appropriate box.
  - to tick/check a box

#### **TELEVISION**

- 6. the box singular (informal, especially BrE) the television
  - · What's on the box tonight?

# **ON ROAD**

- 7. countable (BrE) = ↑box junction
  - Only traffic turning right may enter the box.

### **IN SPORT**

**8.** countable an area on a sports field that is marked by lines and used for a particular purpose: (BrE) He was fouled in the box (= the penalty box).

#### **FOR MAIL**

9. countable = 1box number see also 1PO box

# **PROTECTION**

**10.** countable (BrE) a piece of plastic that a man wears over his sex organs to protect them while he is playing a sport, especially †cricket

# TREE/WOOD

- 11. countable, uncountable a small 1 evergreentree or bush with thick dark leaves, used especially for garden 1 hedges
- **12.** (also **box·wood**) uncountable the hard wood of this bush
  - more at think out of the box at think v, tick all the/sb's boxes at tick v, a bag/box of tricks at trick n,

#### Word Origin:

- n. senses 1 to 10 and v. sense 2 late Old English late Latin buxis Latin pyxis 'boxwood box' Greek puxos
- v. sense 1 late Middle English 'a blow'
- n. senses 11 to 12 Old English Latin Greek puxos

#### Thesaurus:

#### box noun C

· a cardboard box

crate · · tin · · carton · · container · · case · |especially AmE package ·

a box/crate/tin/carton/case/package of sth

in a box/crate/tin/carton/container/case/package

fill a box/crate/tin/carton/container/case

#### Example Bank:

- Click on 'open file' in the dialogue box.
- Put a cross in the box if you agree with the comments.
- She filled the box with old clothes.
- She opened her money box to see if she had saved enough for a tennis racket.
- The cash box was kept in a safe.
- The cash box was kept in the safe at the back of the shop.
- The dog sleeps in a box lined with an old blanket.
- The exhibition is free, but there is a collection box for donations.
- The house we would like to buy ticks all the boxes.
- There is a safety deposit box in every room of the hotel.
- There was a babble of languages in the commentary box when the race began.
- They drank champagne as they watched the game from the executive box.
- They were sitting around the fire on upturned boxes.
- This box holds ten 10 candles and costs \$21.40.
- Tick the appropriate box below.
- · We packed all the books into boxes.
- · a box marked 'fragile'
- · a box of chocolates
- a private box at the opera
- Everything we owned was neatly packed in cardboard boxes.
- He produced a box of matches from his pocket.
- He showed no emotion as he walked into the witness box.
- The painting depicts two elegantly dressed women in a box at the opera.
- the jury box

<u>Idioms:</u> †box clever = †box somebody's ears = †give somebody a box on the ears Derived †box somebody in

#### verb

**FIGHT** 

1. intransitive, transitive ~ (sb) to fight sb in the sport of ↑boxing

# PUT IN CONTAINER

2. transitive ~ sth (up) to put sth in a box

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	box
	BrE /boks/
	NAmE /ba:ks/
he / she /it	boxes
	BrE /bokszz/
	NAmE /ba:kszz/
past simple, past participle	boxed
	BrE /bokst/
	NAmE /ba:kst/
-ing form	boxing
	BrE /boksɪŋ/
	NAmE /ba:ksɪŋ/

#### Word Origin:

- n. senses 1 to 10 and v. sense 2 late Old English late Latin buxis Latin pyxis 'boxwood box' Greek puxos
- v. sense 1 late Middle English 'a blow'
- n. senses 11 to 12 Old English Latin Greek puxos

# Example Bank:

He boxed for Ireland in the Olympics.

- She boxed the decorations up and put them in the attic.
- The newcomer boxed the champion for the full twelve rounds.

See also: 1boxwood

#### box

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. box 1 S1 W1 /bɒks \$ ba□k\$ BrE AmE noun

[Date: 900-1000; Language: Latin; Origin: buxus, from Greek pyxis, from pyxos type of tree, whose wood was used for making boxes]



#### cardboard box

1. CONTAINER [countable] a container for putting things in, especially one with four stiff straight sides cardboard/wooden/plastic etc box

a strong cardboard box

toolbox/shoebox/matchbox etc (=a box used for keeping tools etc in)

2. AMOUNT (also boxful) [countable] the amount of something contained in a box

box of

a box of chocolates

3. SHAPE [countable]

a) a small square on a page for people to write information in:

Put an 'X' in the box if you would like to join our mailing list.

b) a †square or †rectangle on a page where information is given or where an answer can be written:

The box on the left gives a short history of the battle.

4. IN A COURT/THEATRE ETC [countable] a small area of a theatre or court that is separate from where other people are sitting:
the jury box

5. SMALL BUILDING [countable] a small building or structure used for a particular purpose SYN booth:

a sentry box

telephone box British English

- 6. AT A POST OFFICE box 25/450 etc a box with a number in a ↑post office, where you can have letters etc sent instead of to your own address SYN PO Box
- 7. SPORTS FIELD [countable usually singular] a special area of a sports field that is marked by lines and used for a particular purpose:

the penalty box

- **8. PROTECTION** [countable] *British English* a piece of plastic that a man wears over his sex organs to protect them when he is playing a sport, especially †cricket
- **9.** TREE [uncountable and countable] a small tree that keeps its leaves in winter and is often planted around the edge of a garden or field:

a box hedge

- **10**. **TELEVISION the box** *informal* the television:
  - What's on the box tonight?
- 11. be out of your box British English informal to be very drunk or have taken an illegal drug

⇒ †black box

# **COLLOCATIONS**

# **■**types of box

- **a cardboard/wooden/plastic box** We packed all our things into big cardboard boxes.
- a storage box (=for storing things in) Plastic storage boxes are useful for putting things in the attic.
- **a toolbox** The hammer's in the tool box.
- a shoebox (=that you buy shoes in) She used to keep photographs in old shoe boxes.
- **a sandwich/lunch box** Most of the kids bring lunch boxes to school.
- a jewellery box British English, a jewelry box American English A jewellery box had gone missing.
- a money box (=that children save money in) How much have you got in your money box?
- a cash box (=for keeping a supply of money in, for example in a shop) Thieves stole £100 from a cash box at the school.

### phrases

- **a pile/stack of boxes** There was a pile of boxes in the street outside the house.
- II. box <sup>2</sup> BrE AmE verb

[Sense 1,4: Date: 1300-1400; Origin: Origin unknown.]

[Sense 2-3: Date: 1400-1500; Origin: ⇒ ↑box1]

1. [intransitive and transitive] to fight someone as a sport by hitting them with your closed hands inside big leather †gloves

```
Married for only a year, Connie already felt boxed in.
    b) to feel that you cannot move freely, because you are in a small space
   box something ↔ off phrasal verb
    to separate a particular area from a larger one by putting walls around it:
          We're going to box off that corner to get extra storage space.
                                                                                                                                       Freakuency Pack
box
   <sub>12500</sub>866<sup>MCW</sup>
   15000<mark>877<sup>COCA</sup></mark>
   RANGE: 1k BOX 53366
    box 42588
    boxes 10778
   COCA 500k Unlemmatized
    2065798141243 nn1
    76721947939 vv0
    30638648357 vvi
    11178871<sup>20</sup> np1
    <sub>17</sub>192602<sup>17</sup> nnu
    <sub>12</sub>232455<sup>12</sup> jj
```

2. (also box up) [transitive] to put things in boxes:

box somebody/something ↔in phrasal verb

2. feel boxed in

3. [transitive] to draw a box around something on a page

Help me box up the Christmas tree lights. ⇒ ↑boxed

4. box sb's ears old-fashioned to hit someone on the side of their head

Someone had parked right behind them, boxing them in.

1. to surround someone or something so that they are unable to move freely:

a) to feel that you cannot do what you want to do because a person or situation is limiting you: